

AMW 491

INSTALLATION, QUICK START
INSTALLATION, DÉMARRAGE RAPIDE
AUFSTELLUNG, KURZANLEITUNG
INSTALLAZIONE, GUIDA RAPIDA



INSTALLATIE, SNEL AAN DE SLAG
INSTALACIÓN, GUÍA DE INICIO RÁPIDO
INSTALAÇÃO, GUIA DE INICIAÇÃO RÁPIDA
INSTALLATION, SNABBGUIDE



INSTALLATION, HURTIG START
INSTALLASJON, HURTIG START
ASENNUS, PIKAOPAS
ÜZEMBE HELYEZÉS, RÖVID
KEZDÉSI ÚTMUTATÓ



INSTALACE, NÁVOD VE ZKRATCE
INSTALACJA, SKRÓCONA
INSTRUKCJA OBSŁUGI
УСТАНОВКА, КРАТКОЕ
СПРАВОЧНОЕ РУКОВОДСТВО
INŠTALÁCIA, ÚVODNÁ PRÍRUČKA



SENSING THE DIFFERENCE



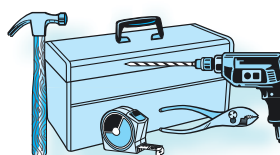
BEÜZEMELÉS



A KÉSZÜLÉK BESZERELÉSE



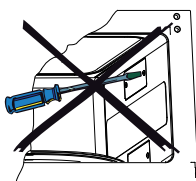
KÖVESSE A MELLÉKELT szerelési utasításokat a készülék üzembe helyezésékor.



A HÁLÓZATRA CSATLAKOZTATÁS ELŐTT

ELLENŐRIZZE, HOGY AZ ADATTÁBLÁN jelzett feszültség megegyezik-e a lakás feszültségével.

**NE TÁVOLÍTSA EL A MIKROHULLÁM-BEVEZETÉST VÉDŐ LE-
MEZKET,** amelyek a sütőtér
oldalsó falán vannak. Ezek
megakadályozzák, hogy
zsiradékok vagy ételdara-
bok kerüljenek a mikrohu-
lámok bevezető csatorná-
iba.



GYŐZŐDJÖN MEG ARRÓL a szerelés előtt, hogy a
sütő beltere üres.

**BIZONYOSODJON MEG ARRÓL, HOGY A KÉSZÜLÉK NINC
MEGSÉRÜLVE.** Győződjön meg arról, hogy a sütő
ajtaja tökéletesen zár-e, valamint hogy a tö-
més nem sérült-e meg. Vegyen ki mindent a
sütőből, majd egy puha nedves ruhadarabbal
tisztítsa ki a belteret.

NE HASZNÁLJA A KÉSZÜLÉKET AKKOR, ha a hálózati
tápkábel vagy a villásdugó sérült, továbbá ha
a készülék nem működik megfelelően, vagy ha
megsérült vagy leesett. A hálózati tápkábelt, il-
letve a villásdugót soha ne mártsa vízbe. A há-
lózati tápkábelt ne helyezze meleg felületek
közelébe. Ilyen esetekben áramütés, tűz vagy
egyéb veszélyek következhetnek be.

A CSATLAKOZTATÁS UTÁN

A SÜTŐ CSAK AKKOR MŰKÖDTETHETŐ, ha az ajtó jól be-
van zárva.

A KÉSZÜLÉK FÖLDELÉSÉT törvény írja elő. A gyártó
semmilyen felelősséget nem vállal az ennek el-
maradása miatt bekövetkező személyi sérülé-
sekért vagy anyagi károkért.

**A gyártó nem felelős semmilyen olyan pro-
blémáért, amelyet az okozott, hogy a felhasználó
elmulasztotta betartani ezeket az utasításokat.**



FONTOS BIZTONSÁGI TUDNIVALÓK



FIGYELMESEN OLVASSA EL, ÉS ŐRIZZE MEG A KÉSŐBBIEKRE

NE MELEGÍTSEN VAGY HASZNÁLJON GYÚLÉKONY ANYAGOKAT a sütő belsejében vagy közelében. Ezek gőzei tűz- vagy robbanásveszélyt idézhetnek elő.

A MIKROHULLÁMÚ SÜTŐT NE HASZNÁLJA ruha, papír, fűszer, gyógynövény, fa, virág, gyümölcs vagy más gyúlékony anyag szárítására. Ezzel tüzet okozhat.

HA AZ ANYAG MEGGYULLADNA A SÜTŐBEN/SÜTŐN KÍVÜL, VAGY FÜSTÖT ÉSZLELNE, tartsa zárva az ajtót, és kapcsolja ki a sütőt. Húzza ki a villásdugót a konnektorból, vagy kapcsolja le a lakás áramellátását a biztosítéktáblán vagy a kapcsolószekrényben.

NE SÜSSE TÚL SOKÁIG AZ ÉTELT. Ezzel tüzet okozhat.

NE HAGYJA A SÜTŐT FELÜGYELET NÉLKÜL, különösen akkor, amikor a sütés folyamata során papírt, műanyagot vagy más gyúlékony anyagokat használ. Hő hatására ugyanis a papír elszeneledhet vagy eléghet, bizonyos műanyagok pedig elolvadhatnak.

A KÉSZÜLKÉBEN NE HASZNÁLJON korrozív vagy elgőzölgő vegyi anyagokat. Ez a sütő élelmszerek melegítésére, illetve elkészítésére van kialakítva. Ezért soha ne használja azt ipari vagy laboratóriumi célokra.

A KÉSZÜLKÉK SZERVIZELÉSÉT KIZÁRÓLAG KÉPZETT SZERVIZSZAKEMBER VÉGEZHETI. Szakképzett szakemberek kivételével bárki más számára veszélyes bármilyen olyan szervizelési vagy javítási művelet elvégzése, amely a mikrohullámú energia hatása ellen védelmet nyújtó bármely burkolatelem eltávolításával jár.

NE TÁVOLÍTSA EL A BURKOLAT SEMMILYEN EL-EMÉT.



GYERMEK CSAK AKKOR használja a készüléket felnőtt felügyelete alatt és megfelelő kioktatás után, ha a gyermek biztonságos módon tudja használni a készüléket, illetve tisztában van a helytelen használatához kapcsolódó kockázatokkal.

A KÉSZÜLKÉKET NEM ARRA SZÁNTÁK, hogy csökkent fizikai, értelmi vagy mentális képességű, illetve megfelelő tapasztalatok és ismeretek híján lévő személyek (beleértve a gyermekeket is) használják, hacsak nem a biztonságukért felelős személy felügyelete alatt használják.

FIGYELEM!

AZ ELÉRHETŐ RÉSZEK HASZNÁLAT KÖZBEN felforrósodhatnak, ezért a kisgyermeket távol kell tartani.

NE HASZNÁLJA A MIKROHULLÁMÚ SÜTŐT légmentesen lezárt tárolóedényben lévő semmilyen anyag melegítéséhez. A megnövekedett nyomás károkat okozhat a tárolóedény felnyitásakor, ami akár szét is robbanhat.



AZ AJTÓTÖMÍTÉSEKET ÉS AZ AZOK KÖZELÉBEN TALÁLHATÓ RÉSZEKET időről időre ellenőrizze. Károsodások észlelése esetén ne használja addig a készüléket, amíg szakemberrel el nem végeztette a javítást.

TOJÁS

A MIKROHULLÁMÚ SÜTŐBEN ne főzzön vagy melegítsen egész tojást (sem héjjal, sem héj nélkül), mert az "felrobbanhat" még azután is, hogy a mikrohullámú sütés befejeződött.





FONTOS ÓVINTÉZKEDÉSEK



A KÉSZÜLÉK KIZÁRÓLAGOSAN HÁZTARTÁSI HASZNÁLATRA KÉSZÜLT!

A KÉSZÜLÉK NEM MŰKÖDTETHETŐ élelmiszerek behelyezése nélkül, amikor mikrohullámokat használ. Az ilyen eljárás károsítaná a készüléket.

A PROGRAMOZÁSI PRÓBÁK idejére tegyen a sütőbe egy pohár vizet. A víz elnyeli a mikrohullámokat, és így a sütő nem károsodik.

A SÜTŐ BELTERÉT SOHA NE HASZNÁLJA tárolótérként.

TÁVOLÍTSA EL A MŰANYAG- VAGY PAPÍRZACSKÓK ZÁRÓZSINÓRJÁT, mielőtt azokat a sütőbe tenné.



OLAJFÜRDŐBEN TÖRTÉNŐ SÜTÉS

NE HASZNÁLJA A MIKROHULLÁMÚ sütőt olajfürdőben való ki-sütésekhez, mert a készülékben nincs lehetőség az olaj hőmérsékletének szabályozására.



AZ ÉGÉSI SÉRÜLÉSEK elkerülése érdekében a sü-tés után mindig viseljen edényfogót vagy sütőkesztyűt az edények, a sütő megérintéséhez és az edények kivételéhez.

FOLYADÉKOK

PL. ITALOK VAGY VÍZ. Előfordulhat, hogy buborékképződés nélkül lépi túl a folyadék forráspontját. Ez a forrásban levő folyadék hirtelen kicsordulását eredményezheti. Ennek elkerülése érdekében a következők szerint járjon el:



1. Kerülje a szűk nyakú edények alkalmazá-sát.
2. Keverje össze a folyadékot az edény sütőbe helyezése előtt, és hagyjon benne egy teáskanalat.
3. A felmelegítést követően hagyjon egy kis pihenőidőt, és a sütőből való kivétel előtt újra keverje össze a folyadékot.

VIGYÁZAT

MINDIG VEGYE ELŐ a részletes mikrohullámú re-cepteket tartalmazó szakácskönyvet. Külö-nösen akkor, ha az elkészítendő vagy melegítendő ételek alkoholt tartalmaznak.

GYEREKÉTELEK VAGY CUMISÜVEGBEN LEVŐ FOLY-ADÉKOK FELMELEGÍTÉSÉT követően

először mindig rázza össze az anyagot, és ellenőrizze annak hőmérsékletét. Ezáltal tudja biztosítani az egyen-letes hőeloszlást, és elkerülni a száj megégetésé-nek kockázatát.



Ügyeljen arra, hogy a felmelegítés előtt levegye a kupakot és a cumit!



TARTOZÉKOK



ÁLTALÁNOS

A KERESKEDELEMBEN különféle sütési tartozékok kaphatók. Vásárlás előtt mindig győződjön meg arról, hogy ezek alkalmasak-e mikrohullámú sütéshez.

A SÜTÉS MEGKEZDÉSE ELŐTT GYŐZŐDJÖN MEG ARRÓL, hogy az alkalmazandó eszközök ellenállnak-e a sütőben keletkező hőnek, és átengedik-e a mikrohullámokat.



AMIKOR AZ ÉTELT ÉS A TARTOZÉKOkat BETESZI a mikrohullámú sütőbe, akkor ellenőrizze, hogy azok ne érjenek hozzá a sütő belsejéhez.

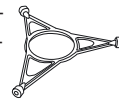
Ez különösen a fémből készült vagy fém részeket tartalmazó tartozékok esetén fontos.

HA A FÉMET TARTALMAZÓ TARTOZÉKOK a sütő működése közben hozzáérnek a sütő belsejéhez, akkor szikra keletkezhet, és a sütő károsodhat.

A SÜTŐ BEINDÍTÁSA ELŐTT MINDIG GYŐZŐDJÖN MEG ARRÓL, hogy a forgótányér szabadon tud-e forogni.

FORGÓTÁNYÉRTARTÓ

A FORGÓTÁNYÉRTARTÓT az üveg forgótányér alá helyezze. A forgótányértartóra az üveg forgótányéron kívül soha ne helyezzen más edényt.



☞ A forgótányértartót helyezze be a sütőbe.

ÜVEG FORGÓTÁNYÉR

MINDEN SÜTÉSI MÓDOZATNÁL használja az üveg forgótányért. Ez felfogja a kicsöpögő levet és az olyan ételdarabokat, amelyek egyébként beszennyeznék a sütő belterét.



☞ Helyezze az üveg forgótányért a forgótányértartóra.

PÁROLÓ

HASZNÁLJUK A PÁROLÓT behelyezett párolókosár mellett olyan ételek elkészítésére, mint a halak, zöldek és burgonya.



A PÁROLÓT mindig az üveg forgótányérra helyezzük.



ELINDÍTÁS ELLENI VÉDELEM / GYERMEKZÁR



EZ AZ AUTOMATIKUS BIZTONSÁGI FUNKCIÓ EGY PERCCEL

AZUTÁN KAPCSOL BE, hogy a sütő visszatért készenléti állapotba. (A sütő akkor van készenléti állapotban, amikor a pontos idő látható a kijelzőn, vagy, amennyiben az óra nincs beállítva, amikor a kijelző üres.)



A SÜTŐ AJTÁJÁT KI KELL NYITNI ÉS BE KELL ZÁRNI (pl. élelmiszer behelyezése a sütőbe), mielőtt a biztonsági zár kioldana. Más különben a kijelzőn megjelenik a "DOOR" felirat.

DOOR

A SÜTÉS SZÜNETELTETÉSE VAGY LEÁLLÍTÁSA

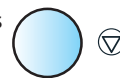
A SÜTÉS SZÜNETELTETÉSE:

HA ELLENŐRIZNI, ÖSSZEKEVERNI, VAGY MEGFORGATNI szeretné az ételt, akkor az ajtó kinyitásával a sütés szüneteltethető. A beállítást a sütő 10 percig megőrzi.



HA NEM AKARJA FOLYTATNI A SÜTÉST:

VEGYE KI AZ ÉTELT, zárja be az ajtót, és nyomja meg a STOP gombot.



A SÜTÉS FOLYTATÁSA:

ZÁRJA BE AZ AJTÓT, és nyomja meg a START gombot **EGYSZER**. A sütés onnét folytatódik, ahol megszakadt.



A **START GOMB KÉTSZER** történő megnyomása a sütési időt 30 másodperccel meghosszabbítja.

HANGJELZÉS HALLHATÓ percenként egyszer vagy kétszer 10 percen át, amikor a sütés befejeződött. A hangjelzés kikapcsolásához nyomja meg a STOP gombot, vagy nyissa ki az ajtót.



MEGJEGYZÉS: A sütő csak 60 másodpercig tárolja a beállításokat akkor, ha a sütés befejezése után az ajtót kinyitotta, majd visszazárta.



LEHŰTÉS



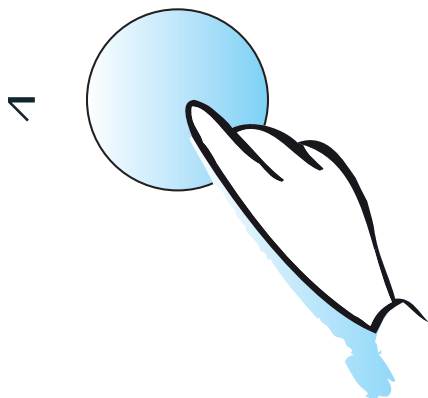
EGY FUNKCIÓ BEFEJEZÉSEKOR a sütő egy hűtési műveletsort hajthat végre. Ez természetes jelenség.

A műveletsor végeztével a sütő automatikusan kikapcsol.

A HŰTÉSI MŰVELETSOR a sütő bármilyen károsodása nélkül az ajtó kinyitásával félbeszakítható.

AJTÓNYITÁS

NYOMJA MEG A GOMBOT AZ AJTÓ KINYITÁSÁHOZ.





KONYHAI IDŐMÉRŐ





OLYANKOR HASZNÁLJA EZT A FUNKCIÓT, amikor egy konyhai órára van szüksége a pontos időtartam méréséhez különféle célokra, mint például tojás, száraztészta főzése vagy a tészta kelesztése a sütés előtt stb.

- 1 A +/- GOMBOKAT MEGNYOMVA** állítsa be a mért időtartamot.
- 2 A TELJESÍTMÉNY GOMBOT ISMÉTELTEN MEGNYOMVA** állítsa a teljesítményt 0 W-ra.
- 3 NYOMJA MEG A START GOMBOT.**



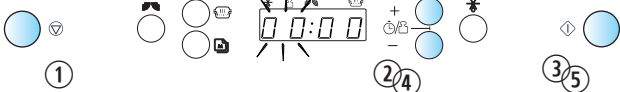
HANGJELZÉS hallható, amikor az időzítő óra befejezte a visszaszámlálást.





ÓRA





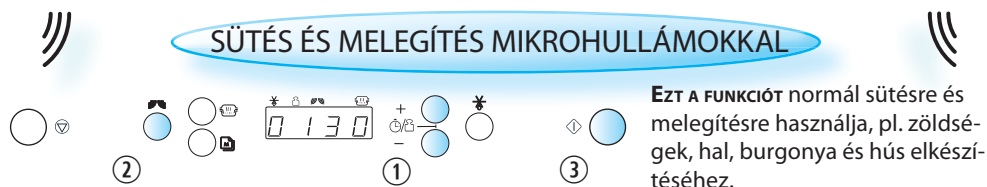
AMIKOR A KÉSZÜLKÉKET ELŐSZÖR CSATLAKOZTATJA A HÁLÓZATHOZ vagy áramkimaradást követően, a kijelzőn semmi sem látható. Ha az óra nincs beállítva, a sütési idő beállításáig a kijelzőn nem látható semmi.

- 1 NYOMJA LE MINDADDIG A STOP GOMBOT** (3 másodperc), amíg a bal oldali szám (óra) villogni nem kezd.
- 2 A +/- GOMBOKAT** megnyomva állítsa be az óra értékét.
- 3 NYOMJA MEG A START GOMBOT.** (A két jobb oldali szám (perc) villog.)
- 4 A +/- GOMBOKAT** megnyomva állítsa be a perc értékét.
- 5 NYOMJA MEG A START GOMBOT ISMÉT.**

Az ÓRA BE VAN ÁLLÍTVA és működik.

MEGJEGYZÉS:

TARTSA NYITVA A SÜTŐ AJTAJÁT AZ ÓRA BEÁLLÍTÁSA ALATT. Ily módon 10 perc áll rendelkezésére a művelet elvégzéséhez. Egyébként a lépések mindegyikét 60 másodpercen belül végre kell hajtania.



- 1 A +/- GOMBOKAT megnyomva állítsa be az időtartamot.
- 2 A TELJESÍTMÉNY GOMBOT ismételten megnyomva állítsa be a teljesítményt.
- 3 NYOMJA MEG A START GOMBOT.

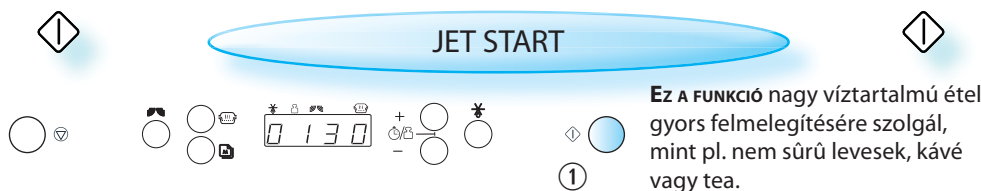
AMENNYIBEN A SÜTÉSI FOLYAMAT MEGKEZDÖDÖTT:

Az időtartamot könnyen megnövelheti 30 másodperces lépésenként a Start gomb megnyomásával. *Minden további gombnyomással* a sütési idő 30 másodperccel meghosszabbodik. A sütés időtartama a +/- gombok megnyomásával módosítható - növelhető vagy csökkenthető.

A TELJESÍTMÉNY GOMB megnyomásával a teljesítményszint is módosítható. Az első gombnyomásra az aktuális teljesítményszint jelenik meg. Nyomja meg ismételten a teljesítmény gombot a teljesítményszint módosításához.

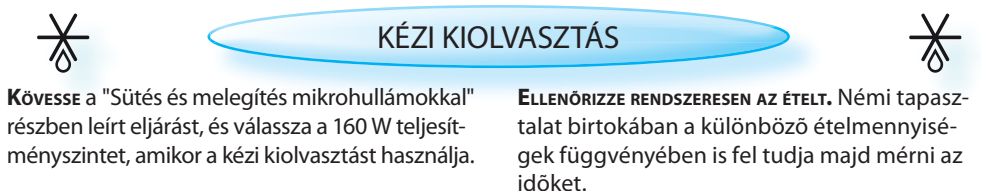
TELJESÍTMÉNYSZINT

CSAK MIKROHULLÁM	
TELJESÍTMÉNY	JAVASOLT HASZNÁLAT:
750 W	ITALOK , víz, nem sűrű levesek, kávé, tea, illetve magas víztartalmú egyéb ételek melegítése. Ha az étel tojást vagy tejfölt tartalmaz, válasszon kisebb teljesítményt. Halak, húsok, zöldségek stb. elkészítéséhez.
500 W	KÉNYES ELKÉSZÍTÉSI MÓDOZATÚ ÉTELEKHEZ , például nagy fehérjetartalmú mártásokhoz, tojás- és sajtételekhez, valamint a párolt ételek elkészítésének a befejezéséhez.
350 W	PÁROLT ÉTELEK KÉSZÍTÉSÉHEZ , vaj olvasztásához.
160 W	KIOLVASZTÁS . Vaj, sajt és fagylalt felpuhításához.
0 W	A PIHENTETÉSI IDŐ beállítása (amikor csak az Időbeállítót használja).



1 NYOMJA MEG A START GOMBOT.

EZ A FUNKCIÓ AUTOMATIKUSAN ELINDUL maximális mikrohullámos teljesítménnyel és 30 másodperces sütési idővel. A gomb minden további megnyomására 30 másodperccel meghosszabbodik az időtartam. A sütés időtartama a +/- gombok megnyomásával módosítható - növelhető vagy csökkenthető - a funkció elindítása után.



KÖVESSE a "Sütés és melegítés mikrohullámokkal" részben leírt eljárást, és válassza a 160 W teljesítményszintet, amikor a kézi kiolvasztást használja.

ELLENŐRIZZE RENDSZERESEN AZ ÉTELT. Némi tapasztalat birtokában a különböző ételmennyiségek függvényében is fel tudja majd mérni az időket.

MŰANYAG ZACSKÓBA, műanyag fóliába vagy kartondobozba csomagolt fagyasztott ételeket közvetlenül be lehet helyezni a sütőbe, amennyiben a csomagolás nem tartalmaz fém részeket (pl. fém zárószinór).

A CSOMAG ALAKJA módosítja a kiolvasztási időtartamot. A lapos csomagok gyorsabban olvashatók ki, mint a mély tömbök.

VÁLASSZA SZÉT A DARABOKAT, ahogy kezdenek felfedni

A különálló szeletek könnyebben engednek fel.

KIS ALUFÓLIA DARABOKKAL burkolja be azokat a területeket, amelyek túlságosan felmelegsznek (pl. csirkecombok és szárnyak).



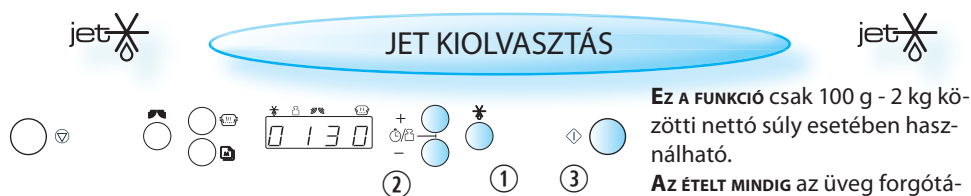
FORDÍTSA MEG A NAGY DARABOKAT a kiolvasztás félidejében.

A FŐTT ÉTELEK, RAGUK ÉS HÜSSZÓSZOK jobban kiolvashatók, ha a kiolvasztás ideje alatt megkeveri ezeket.

KIOLVASZTÁSKOR jobb, ha egy kissé fagyot-tan hagyja az élelmiszert, és hagyja, hogy a kiolvasztás a pihentetés során fejeződjön be.

A KIOLVASZTÁS UTÁNI PIHENTETÉSI IDŐ MINDIG JAVÍTJA a minőséget, mivel azután a hőmérséklet egyenletesebben oszlik el az ételben.





1 NYOMJA MEG A JET KIOLVASZTÁS GOMBOT.

2 A + / - GOMBOKAT megnyomva állítsa be az élelmiszer súlyát.

3 NYOMJA MEG A START GOMBOT.

Ez a funkció csak 100 g - 2 kg közötti nettó súly esetében használható.

Az ételt mindig az üveg forgótá-nyérra helyezze.

A KIOLVASZTÁSI FOLYAMAT FÉLIDEJÉBEN a sütő leáll, és a következő utasítást adja: *TURN FOOD* (FORDÍTSA MEG).

🔔 Nyissa ki az ajtót.

🔔 Fordítsa meg az ételt.

🔔 Zárja be az ajtót, és a Start gombot megnyomva indítsa újra a sütőt.

MEGJEGYZÉS: A sütő automatikusan folytatja a funkciót 2 perc elteltével, ha az ételt nem fordította meg. Ebben az esetben a kiolvasztási idő hosszabb.

SÚLY:

ENNÉL A FUNKCIONÁL MEG KELL ADNIA az élelmiszer nettó súlyát. A sütő ezután automatikusan kiszámolja a művelet elvégzéséhez szükséges időt.

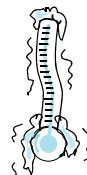
HA A SÚLY KEVESEBB VAGY TÖBB, MINT AZ AJÁNLOTT SÚLY: Kövesse a "Sütés és melegítés mikrohullámokkal" részben leírt eljárást, és válassza a 160 W teljesítményt.



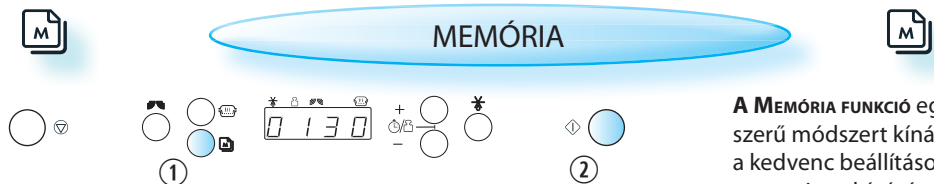
FAGYASZTOTT ÉLELMISZEREK:

HA AZ ÉLELMISZER MELEGEBB a mélyhűtési hőmérsékletnél (-18 °C), válasszon az élelmiszer súlyánál alacsonyabb súlyértéket.

HA AZ ÉLELMISZER HIDEGEBB a mélyhűtési hőmérsékletnél (-18 °C), válasszon az élelmiszer súlyánál magasabb súlyértéket.



ÉTEL	TANÁCSOK
 HÚS (100 g - 2,0 kg)	Darált hús, kotlett, steak vagy hússzeletek. FORDÍTSA MEG AZ ÉTELT , amikor a sütő utasítja.
 BAROMFI (100 g - 2,0 kg)	Csirke, egész, darabok vagy filék. FORDÍTSA MEG AZ ÉTELT , amikor a sütő utasítja.
 HAL (100 g - 2,0 kg)	Egész, szeletek vagy filék. FORDÍTSA MEG AZ ÉTELT , amikor a sütő utasítja.
AZ EBBEN A TÁBLÁZATBAN NEM SZEREPLŐ ÉLELMISZEREKNÉL , vagy ha a súly kevesebb vagy több az ajánlott súlynál, kövesse a "Sütés és melegítés mikrohullámokkal" részben leírt eljárást, és válassza a 160 W teljesítményt, amikor a kiolvasztást végzi.	



- 1 NYOMJUK MEG A MEMO GOMBOT.
- 2 NYOMJUK MEG A START GOMBOT.

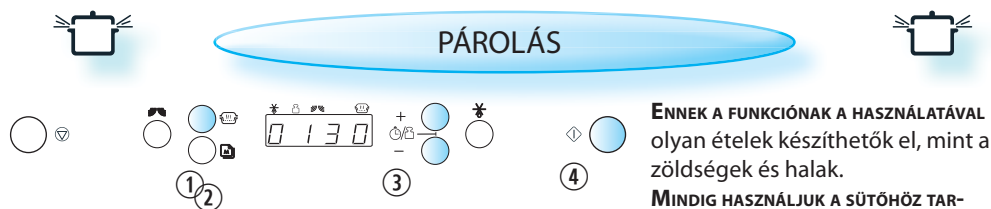
BEÁLLÍTÁS TÁROLÁSA:

- 1 VÁLASSZUK KI a funkciókat, és végezzük el a szükséges beállításokat
- 2 TARTSUK LENYOMVA A MEMO GOMBOT 3 másodpercig, amíg egy hangjelzés nem hallható. A beállítás tárolásra került. Annyiszor újra lehet programozni a memóriát, ahányszor csak kívánjuk.

AMIKOR A KÉSZÜLÉKET a hálózathoz csatlakoztatjuk, vagy áramkimaradást követően, a Memo funkció alapbeállításként az 1 perc és 750 W értékeket tárolja.

A MEMÓRIA FUNKCIÓ egyszerű módszert kínál a kedvenc beállítások gyors visszahívására.

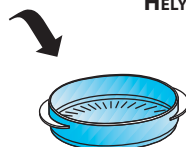
A MEMÓRIA FUNKCIÓ ALAPELVE AZ, hogy tárol mindenféle, aktuálisan kijelzett beállítást.



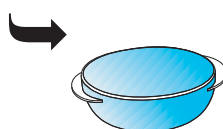
ENNEK A FUNKCIÓNAK A HASZNÁLATÁVAL olyan ételek készíthetők el, mint a zöldségek és halak.
MINDIG HASZNÁLJUK A SÜTŐHÖZ TARTOZÓ PÁROLÓT ennél a funkciónál.

- 1 NYOMJUK MEG A PÁROLÁS GOMBOT.**
- 2 EZUTÁN ISMÉTELTEN NYOMJUK MEG A PÁROLÁS GOMBOT** az élelmiszer-erosztály kiválasztásához.
- 3 A + / - GOMBOKAT** megnyomva állítsuk be az élelmiszer súlyát.
- 4 NYOMJUK MEG A START GOMBOT.**

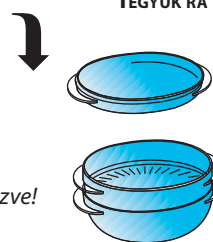
HELYEZZÜK az ételt a párolórácsra.



ÖNTSÜNK 100 ml (1 dl) vizet a pároló alsó részébe.



TEGYÜK RÁ a fedelelet.



A PÁROLÓ CSAK mikrohullámú sütőben való használatra van tervezve!
NE HASZNÁLJUK EGYÁLTALÁN SEMMILYEN MÁS FUNKCIÓHOZ.
A PÁROLÓ HASZNÁLATA bármilyen más funkciónál károsodást okozhat.
A SÜTŐ BEINDÍTÁSA ELŐTT MINDIG GYŐZŐDJÜNK MEG ARRÓL, hogy a forgótányér szabadon tud-e forogni.
A PÁROLÓT mindig az üveg forgótányérra helyezzük.

1 	BURGONYA / GYÖKERES ZÖLDSÉGEK (200 g - 500 g)	EGYFORMA MÉRETŰEKET HASZNÁLJUNK. Vágjuk egyforma darabokra a zöldségeket. Főzés után 1-2 percig pihentessük.
2 	ZÖLDSÉGEK (150 g - 500 g) (Karfiol és brokkoli)	
3 	FAGYASZTOTT ZÖLDSÉGEK (150 g - 500 g)	1-2 PERCIG pihentessük.
4 	HALFILÉK (150 g - 500 g)	TERÍTSÜK SZÉT A FILÉKET egyenletesen a párolórácson. A vékony részek fedjék egymást. Főzés után 1-2 percig pihentessük.

KARBANTARTÁS ÉS TISZTÍTÁS

NORMÁL HASZNÁLAT MELLETT a tisztítás jelenti az egyedüli karbantartást.

A SÜTŐ TISZTÁNTARTÁSÁNAK ELMULASZTÁSA a felület károsodásához vezethet, ami kedvezőtlenül befolyásolhatja a készülék élettartamát, és esetleg veszélyes helyzeteket eredményezhet.



NE HASZNÁLJON FÉMBŐL KÉSZÜLT

TISZTÍTÓESZKÖZÖKET, ERŐS

MOSÓSZEREKET, FÉMBŐL

KÉSZÜLT TISZTÍTÓESZKÖZÖKET,

fém súrolópárnákat, érdes

hatású rongyokat stb., amelyek károsíthatják a kezelőlapot, valamint a sütő külső és belső felületeit. Az üvegek tisztításához szivacsot és közömbös mosószert vagy papírtörülközőt és valamilyen sprayt használjon. Az ablaktisztításra szolgáló sprayt fújja rá a papírtörülközőre.

SEMILYEN ANYAGOT NE SPRICCELJEN közvetlenül a sütőbe.



RENDSZERES IDŐKÖZÖNKÉNT, különösen folyadékok kicsordulása esetén, vegye ki a forgótányért, és tisztítsa meg a sütő alját.



EZ A SÜTŐ CSAK behelyezett forgótányérral üzemeltethető.



NE használja a sütőt akkor, ha tisztítás céljából kivette a forgótányért.

HASZNÁLJON KÖZÖMBÖS MOSÓSZERT, vizet és puha rongyot a belső felületek, az ajtó külső és belső részének, valamint ajtótmítéseknek a megtisztításához.



NE HAGYJA, HOGY ZSÍR vagy ételmaradékok gyűljenek fel az ajtónál.

A MAKACS SZENNYEZŐDÉSEK eltávolításához tegyen be sütőbe 2-3 percre egy vízzel telt poharat. A vízből elpárolgó gőz fel fogja puhítani a szennyeződést.



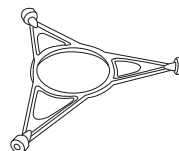
A MIKROHULLÁMÚ SÜTŐ TISZTÍTÁSÁKOR NE HASZNÁLJON gőzzel tisztító készülékeket.

A SÜTŐ BELTERÉBEN ÉREZHEŐ KELLEMETLEN ILLATOK úgy távolíthatók el, hogy a sütőbe a forgótányérra helyez egy vízzel és citromlével színlítig telt poharat, és azt néhány percre forralja.

A GRILLEZŐ FÜTŐSZÁL nem igényel tisztítást, mert az intenzív hő minden szennyeződést leéget, de az alatta lévő fal esetén rendszeres tisztításra lehet szükség. Használjon ehhez meleg vizet, mosószert és szivacsot. Ha nem használja rendszeresen a Grill funkciót, havonta 10 percre működtetve le kell égetni a szennyeződéseket.

MOSOGATÓGÉPBE TISZTÍTHATÓ:

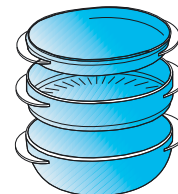
FORGÓTÁNYÉRTARTÓ.



ÜVEG FORGÓTÁNYÉR.



PÁROLÓ



HIBAEHÁRÍTÁSI ÚTMUTATÓ

HA A SÜTŐ NEM MŰKÖDIK, a segítségnyújtást hívása előtt ellenőrizze a következőket:

- ❖ Helyén van-e a forgótányér és a forgótányértartó.
- ❖ A villásdugó jól illeszkedik-e a fali aljzatba.
- ❖ Jól záródik-e az ajtó.
- ❖ Ellenőrizze a biztosítékokat, és győződjön meg arról, hogy van-e áram.
- ❖ Ellenőrizze, hogy a sütő szellőzése megfelelő-e.
- ❖ Tíz perc múlva próbálja meg ismét beindítani a készüléket.
- ❖ Mielőtt újra próbálkozna, nyissa ki és csukja be az ajtót.

A FENTI MŰVELETEK CÉLJA AZ, hogy ne hívja ki fölöslegesen a segítségnyújtást, ami ilyen esetben pénzbe kerülhet.

A segítségnyújtást értesítéskor mindig közölje a gyártási számot és a sütő típusszámát (lásd a szerviz matricát). További tanácsokat a garanciafüzetben talál.



HA A HÁLÓZATI TÁPKÁBEL SZORUL CSERÉRE, az csak eredeti kábelrel cserélhető, amely a segítségnyújtásnál szerezhető be. A kábelt csak képzett szervizszakember cserélheti ki.



A KÉSZÜLÉK SZERVIZELÉSÉT KIZÁRÓLAG KÉPZETT SZERVIZSAKEMBER VÉGEZheti. Szakképzett szakemberek kivételével bárki más számára veszélyes bármilyen olyan szervizelési vagy javítási művelet elvégzése, amely a mikrohullámú energia hatása ellen védelmet nyújtó bármely burkolat eltávolításával jár.

NE TÁVOLÍTSA EL A BURKOLAT SEMMILYEN ELEMÉT.



KÖRNYEZETVÉDELMI TANÁCSOK

A CSOMAGOLÓ DOBOZ 100%-ban újrahasznosítható, és el van látva az újrahasznosítás jelével. Kövesse a helyi hulladékelhelyezési előírásokat. A potenciális veszélyt hordozó csomagolóanyagokat (műanyag zacskók, polisztirol elemek stb.) tartsa távol a gyermekektől.



A KÉSZÜLÉKEN található jelzés megfelel az elektromos és elektronikus berendezések hulladékairól szóló 2002/96/EC európai irányelvben (WEEE) foglalt előírásoknak. A hulladékká vált termék szabályszerű elhelyezésével Ön segít elkerülni a környezettel és az emberi egészséggel kapcsolatos azon esetleges negatív következményeket, amelyeket a termék nem megfelelő hulladékkezelése egyébként okozhatna.

A TERMÉKEN VAGY A TERMÉKHEZ MELLÉKELT DOKUMENTUMON FELTÜNTETETT jelzés arra utal, hogy ez a termék nem kezelhető háztartási hulladékként. Ehelyett a terméket a villamos és elektronikus berendezések újrahasznosítását végző telephelyek valamelyikén kell leadni.

KISELEJTÉSEKOR a hulladékeltávolításra vonatkozó helyi környezetvédelmi előírások szerint kell eljárni.

A TERMÉK KEZELÉSÉVEL, HASZNOSÍTÁSÁVAL ÉS ÚJRAHASZNOSÍTÁSÁVAL KAPCSOLATOS BŐVEBB TÁJÉKOZTATÁSÉRT forduljon a lakóhelye szerinti polgármesteri hivatalhoz, a háztartási hulladékok kezelését végző társasághoz vagy ahhoz a bolthoz, ahol a terméket vásárolta.

A TERMÉKET A HÁLÓZATI KÁBEL ELVÁGÁSÁVAL kell használhatatlanná tenni.



Three horizontal blue lines for writing.



Twenty horizontal blue lines for writing.

MELEGÍTÉSI TELJESÍTMÉNYTESZT ADATOK

Az IEC 60705 SZ. SZABVÁNNYAL ÖSSZHANGBAN.

A NEMZETKÖZI ELEKTROTECHNIKAI BIZOTTSÁG a mikrohullámú sütők melegítési teljesítményének értékeléséhez melegítési normát vezetett be. Ehhez a készülékhez a következőket kínálja:

Teszt	Mennyiség	Kb. idő	Teljesítményszint	Edény
12.3.1	750 g	10 min	750 W	Pyrex 3.220
12.3.2	475 g	5 ½ perc	750 W	Pyrex 3.827
12.3.3	900 g	15 min	750 W	Pyrex 3.838
13.3	500 g	2 perc 40 mp	Jet kiolvasztás	

MŰSZAKI ADATOK

TÁPFESZÜLTSG	230 V/50 Hz
NÉVLEGES TELJESÍTMÉNYFELVÉTEL	1300 W
BIZTOSÍTÉK	10 A (UK 13 A)
MIKROHULLÁMOS KIMENŐ TELJESÍTMÉNY	750 W
	MA x SZ x MÉ
KÜLSŐ MÉRETEK (MAXSZxMÉ)	347 x 595 x 320
BELSŐ MÉRETEK (MAXSZxMÉ)	187 x 370 x 290



4 6 1 9 - 6 9 4 - 7 6 8 7 1



© Whirlpool Sweden AB 2009. All rights reserved

Whirlpool is a registered trademark of Whirlpool, USA.